

Smart Feature

Please refer to the user guide for the detail information of each Smart Feature.

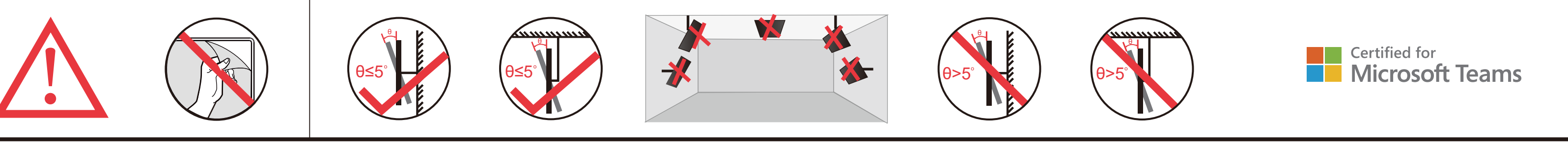
1 Presence Detection: Off/Fast/Normal/Slow

With Presence Detection enabled the monitor can detect the user presence in front of the monitor. The backlight will be switched off if the user is not in front of the monitor. (PLEASE DO NOT TOUCH THE SENSOR)

2 Smart Traffic Light: Off/On/Auto LED light indicator

3 Smart Audio: Off/On
Off: No sound suppression around the microphone
On: Microphone mainly catch the sound of the front area

Download the user manual from the website for further details.



The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتنصيب جهاز العرض هذا عبر العنوان https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 أو مسح شفرة الاستجابة السريعة ضوئياً.

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 или сканирайте QR кода.

ಈ ದ್ರಾವಣ ಮತ್ತು ಫೈಲ್‌ಗಳನ್ನು ಈ ಮೋನಿಟರ್‌ನ (ಥಿಂಕ್‌ವಿಷನ್) ಡ್ರೈವರ್‌ಗಳನ್ನು https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ನಿಂದ ದೌನ್‌ಲೋಡ್ ಮಾಡಿ ಅಥವಾ QR ಕೋಡ್‌ನು (QR Code) ಅನ್ನು ಸ್ಕ್ಯಾನ್ ಮಾಡಿ.

Upravljački program i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ili skenirate QR kod.

Ovladače a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 nebo oskenujte kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következők oldalról: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30, vagy olvassa be QR-kódot. A driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드할 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30. Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 или сканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网站 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕通用的驅動程式及檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Monitlike in datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 ali preberete kodo QR.

Ovladače a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 alebo po nasnímaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Sterowniki i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монітора можна завантажити з https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 або сканувавши QR-код.

De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/t27hv_30 of scannen van QR-code.

有害物质
为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

注：本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

10 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常使用状态下的产品的环保使用期限。

SAFETY INFORMATION

DANGER
To avoid shock hazard:
• Do not remove the covers.
• Do not operate this product unless the stand is attached.
• Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
• The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
• Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
• To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.
Handling:
• If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

危險聲明
為避免電擊危險：
• 請勿卸下外蓋。
• 請勿在雷雨期間連接或斷開此產品。
• 除非將顯示器安裝到支撐架上，否則請勿操作此產品。
• 在雷暴期間，請勿連接或斷開此產品。
• 必須將顯示器與電源線連接至正確接地的電源插頭。
• 若要將顯示器與電源線斷開，必須從電源插座拔出顯示器插頭。電源插座應容易於使用者取得。
搬運：
• 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅)，建議兩個人進行搬運。

危険

安全にお使いいただくための注意：
• カバーを取り外さないでください。
• ストームを外した状態で本製品を使用しないでください。
• 雷雨の際には、電源ケーブルを接続し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
• 電源コードは、正しく配線され、適正な接地ポイントが付けられている電源コンセントに接続してください。
• モニターを電源から切り離す際には、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
• 電源コンセントは、アクセスしやすいつも場所にある必要があります。
取扱いの注意：
• 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合には、二人で作業を行うようにしてください。

خطر
لتفادي خطر الصعق الكهربائي:
• لا تزيل الغطاء.
• لا تعمل هذا المنتج ما لم تكن الغطاء مثبتاً.
• لا تقم بتوصيل هذا المنتج أو فصله أثناء العواصف الرعدية أو أثناء عواصف الرعدية.
• أثناء العواصف الرعدية، لا تقم بتوصيل هذا المنتج أو فصله، ولا تقوم بتغيير الإعدادات أو إجراء الصيانة أو إعادة التكوين.
• يجب أن تكون أسلاك التوصيل متصلة بشكل صحيح مع المنافذ المناسبة في الحائط.
• عند فصل المنتج عن التيار الكهربائي، يجب أن تكون المقبضات متصلة بشكل صحيح في الحائط.
ملاحظات:
• إذا كان وزن المونيتور أكبر من 18 كجم (39.68 رطل)، يُنصح بأن يتولى شخصان على الأقل رفعه أو نقله.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Για να αποφύγετε πιθανό κίνδυνο ηλεκτροπληξίας:
• Μην αφαιρείτε τα καλύμματα.
• Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν δεν το έχετε αποσυνδέσει στη βύσθη του.
• Αποφύγετε τη σύνδεση ή την αποσύνδεση αυτού του προϊόντος κατά τη διάρκεια καταιγίδων.
• Τα καλώδια ρεύματος πρέπει να είναι συνδεδεμένα σε κατάλληλα κατασκευασμένα και γειωμένα ηλεκτρικά πρίζα.
• Οποιοδήποτε εξοπλισμό, στον οποίο θα συνδεθεί αυτό το προϊόν πρέπει επίσης να είναι συνδεδεμένο σε κατάλληλα κατασκευασμένα και γειωμένα ηλεκτρικά πρίζα.
• Για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση από την παροχή ρεύματος, θα πρέπει να αφαιρέσετε το καλώδιο από την πρίζα.
• Η ηλεκτρική πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
Σημειώσεις:
• Αν η όβση σας έχει βάρος μεγαλύτερο από 18 kg, συνιστάται η μετακίνηση ή η ανύψωση της να γίνεται από δύο άτομα.

VESZÉLYI
Az áramütés elkerülése érdekében:
• Ne távolítsa el a fedeleit.
• Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelte fel a talpat.
• Ne csatlakoztassa és ne válassza le a terméket viharjelzés idején.
• A tápkábelről meg kell szakítani a kapcsolatot a csatlakozókba dugás idején.
• Azokat a termékeket is meg kell szakítani a csatlakozókba dugás idején, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
• Ki kell húzni a hálózati dugót a fal csatlakozóiból ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról.
• A fal csatlakozójának könnyen elérhető helyen kell lennie.
Bemutató:
• Azt ajánljuk, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

NEBEZPEČENSTVO

W celu uniknięcia niebezpiecznejstawa porażenia prądem elektrycznym:
• Nie należy zdejmować okrywoń.
• Nie należy podłączać ani odłączać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
• Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
• Każde urządzenie do którego będzie podłączony ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uziemionego gniazda zasilającego.
• Aby odłączyć monitor od źródła zasilania przed elektryzującym wyładowaniem, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.
Przeznaczenie:
• Jeśli masa wazy ponad 18 kg (39.68 funta), zaleca się przenoszenie i podnoszenie go przez dwie osoby.

PERICLO
Pentru a evita pericolul de electrocutare:
• Nu îndăruiți capacele.
• Nu folosiți produsul fără instalarea și montarea suportului.
• Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
• Fișa contorului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
• Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie să și fie conectat la priză cablată și împământată corect.
• Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
• Pentru a preveni electrocutarea, este recomandat să fie mutat sau ridicat de două persoane.

DANGER

Pour éviter tout risque de choc électrique:
• Ne retirez pas les carter.
• N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
• N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
• La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle dépourvu de courant correctement câblé et mis à la terre.
• Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente con messa a terra corretta.
• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a presa di corrente con messa a terra corretta.
• Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.
Gestione:
• Se il monitor pesa più di 18 kg, fatevi aiutare da una altre persona per lo deplacare o lo sollevare.

ATTENZIONE
Per evitare il pericolo di scosse:
• Non rimovere i coperti.
• Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
• Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
• La spina del cavo di alimentazione deve essere collegato alla presa di corrente con messa a terra corretta.
• Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a presa di corrente con messa a terra corretta.
• Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuovere la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.
Gestione:
• Se il monitor pesa più di 18 kg, fatevi aiutare da una altre persona per lo deplacare o lo sollevare.

NEBEZPEČÍ

Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:
• Neprodávajte produkt bez instalovaného podstavca.
• Ne odstavajte a ne rekonstrujte tento produkt po vreme na elektrické búrke.
• Štepecník na zapáranie kabli musí byť zapojený do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
• Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
• Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.
Manipulácia:
• Pokiaľ monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), mali by jej pomáhali dvaja zvláštni osoby.

NEBEZPEČENSTVO
Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:
• Neodstraňujte kryty.
• Neprodávajte tento produkt, keď nie je pripojený stojan.
• Neodstavujte a nekonštruujte tento produkt počas búrky.
• Zásuvka napájacieho kábla musí byť zapojená do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
• Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
• Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.
Manipulácia:
• Ak váš monitor váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúčajú sa, aby ho prenásali alebo dvhali dvaja ľudia.

ОПАСНОСТ

За да избегнете опасността от токов удар:
• Не сваляйте капаките.
• Не продавайте този продукт, ако не е приключено поставянето.
• Не изваждайте и не реконструирайте този продукт по време на електрическа буря.
• Щепселът на зарежданите кабели трябва да бъде поставен в правилно обособен и заземен контакт на заземената розетка.
• Всяко устройство, към което ще бъде свързан този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно инсталиран и заземен контакт на заземената розетка.
• Всяко устройство, към което е свързан този продукт, трябва да бъде свързано към правилно инсталиран и заземен контакт на заземената розетка.
• За да изолирате монитора от електроенергията, трябва да извадите щепсела от контакта на зареждането.
Контактът трябва да бъде лесно достъпен.
Бележки:
• Ако монитора ви тежи над 18 кг (39,68 паунда), се препоръчва да бъде пренасан или поддиган от двама души.

ОПАСНОСТ
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
• Ne skinite kapke.
• Ne prodavajte ovaj proizvod, ako nije priključeno na podstavac.
• Ne izvlačite i ne rekonstruirajte ovaj proizvod po vrijeme grmljavih oluja.
• Utaknice za napajanje kabela moraju biti spojene u ispravno uzemljeni utičnik.
• Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravno i prijavljeno uzemljenje.
• Da bi izolirali monitor od dovoda struje, morate ukloniti utičnik iz utičnice.
Strujna utičnica mora biti lako dostupna.
Upućivanje:
• Ako je monitor težak od 18 kg (39,68 funta), preporučuje se da ga ponese ili podigne dvije osobe.

ОПАСНОСТ
Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
• Ne vadite li kapke.
• Ne prodavajte ovaj proizvod, ako nije pričvršćen na podstavac.
• Ne izvlačite i ne rekonstruirajte ovaj proizvod po vrijeme grmljavih oluja.
• Utaknice za napajanje kabela moraju biti spojene u ispravno uzemljeni utičnik.
• Sva oprema na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravno i prijavljeno uzemljenje.
• Da bi izolirali monitor od dovoda struje, morate ukloniti utičnik iz utičnice.
Strujna utičnica mora biti lako dostupna.
Upućivanje:
• Ako je monitor težak od 18 kg (39,68 funta), preporučuje se da ga ponese ili podigne dvije osobe.

ОПАСНО

Чтобы избежать поражения током:
• Не снимайте крышки.
• Не продавайте этот продукт, если вы не установили подставку.
• Не извлекайте и не реконструлируйте этот продукт во время грозы.
• Щепсел питания нужно вставить в правильно установленный и заземленный розетку.
• Любое устройство, к которому подсоединяется этот прибор, также должно быть подсоединено к правильно установленной и заземленной розетке.
• Чтобы отключить монитор от электроснабжения, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступна.
Транспортировка:
• Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

NEBEZPEČNO
Щоб уникнути удару струмом:
• Не знімайте кришки.
• Не продавайте цей продукт без прикріпленої підставки.
• Не вивчайте і не реконструйте цей пристрій під час грози.
• Виделу шнура живлення слід вставляти лише до правильно встановленої розетки з правильно підведеними дротами.
• Будь-яке обладнання, до якого буде підключено цей виріб, слід підключати до правильно встановленої розетки з правильно підведеними дротами.
• Щоб відключити живлення монітора, слід витягнути вилку з розетки. Доступ до розетки електромережі повинен бути легким. Доступність.

NEVARNOST

Da ne izognete nevarnosti električnega udara:
• Ne odstranite pokrova.
• Ne prodavajte tovar, če nimate ustrezne podlage.
• Ne izvlačite in ne rekonstruirajte tovar po času grmoljske oluje.
• Vtičnice za napajanje kablov morajo biti priključene v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.
• Vsako napravo, ki jo bo priključeno na to napravo, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezano in ozemljeno vtičnico.
• Če želite izolirati monitor od elektricnega napajanja, odstranite vtičnik iz vtičnice.
Vtičnica mora biti lahko dostopna.
Rokovnice:
• Če vaš monitor teži več kot 18 kg (39,68 lb), je priporočljivo, da ga preneseta ali dvigneta dve osebi.

FARA
Undvik elektriska stötar:
• Ta inte av några utrycken.
• Använd inte utrustningen om inte stativet sitter på.
• Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
• Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat uttag.
• All utrustning som den här produkten ska anslutas till måste också vara ansluten till korrekt installerade och jordade uttag.
• Om bildskärmen behövs isoleras från strömledningen gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.
Handhavande:
• Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två till att flytta eller lyfta den.

FARE!

Undgå elektrisk stød:
• Fjern ikke dæklaget.
• Brevt ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.
• Tilslut led og afmonter ikke produktet i tordenvejr.
• Sæt netledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
• Når du afbryder forbindelsen, skal du fjerne produktet fra kontakten.
• Isolér skærmen fra nettet ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
• Alle tilsluttede enheder skal være let tilgængelige.
Handtering:
• Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

FARE!
Undgå elektrisk stød:
• Fjern ikke dæklaget.
• Brevt ikke produktet, medmindre standen er tilsluttet.
• Tilslut led og afmonter ikke produktet i tordenvejr.
• Sæt netledningen i en korrekt jordforbundet stikkontakt.
• Når du afbryder forbindelsen, skal du fjerne produktet fra kontakten.
• Isolér skærmen fra nettet ved at tage netledningen ud af stikkontakten.
• Alle tilsluttede enheder skal være let tilgængelige.
Handtering:
• Hvis din skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

VAARA
Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:
• Älä irrota kansiä.
• Älä käytä tuotetta, jos sitä ei ole kiinnitetty jalustaan.
• Älä kytke tai irrota tästä tuotesta ulkomaan aikana.
• Verkköjohto on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistotuloksiin.
• Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistotuloksiin.
• Virranottoa näytimen takastaan koskauttaessa on otettava huomioon varovaisuus.
• Kaikki laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on otettava huomioon varovaisuus.
Käsitely:
• Jos näytin painaa yli 18 kg, näytimen siirtoon tai nostoon tarvitaan kaksi henkilöä.

FARE

Ta disse forbudte reglene slik at du unngår å få elektrisk stød:
• Fjern ikke deklaget.
• Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
• Ikke koble produktet til eller fra i tordenvejr.
• Strømledningen må være koblet til en forsikringsmessig jordat stikkontakt.
• Alt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til sikkerhetsmessig og jordforbundet stikkontakt.
• Når du skal fjerne all strømforsyning til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.
Handtering:
• Hvis skjermen veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.

FARE
Ta disse forbudte reglene slik at du unngår å få elektrisk stød:
• Fjern ikke deklaget.
• Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
• Ikke koble produktet til eller fra i tordenvejr.
• Strømledningen må være koblet til en forsikringsmessig jordat stikkontakt.
• Alt annet utstyr som dette produktet kobles til, må også være koblet til sikkerhetsmessig og jordforbundet stikkontakt.
• Når du skal fjerne all strømforsyning til skjermen, må du trekke støpselet ut av stikkontakten. Stikkontakten bør være lett tilgjengelig.
Handtering:
• Hvis skjermen veier mer enn 18 kg, trengs det to personer til å flytte eller løfte den.

VEILIGHEDSINFORMATIO

Handtering:
• Hvis monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen.
• Alle apparatuur waarop het product wordt gevestigd, moet ook zijn aangesloten op een goed bekabelde en geaard stopcontact.
• Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
• Als uw monitor meer dan 18kg (39.68 lb) weegt, wordt aanbevolen om te helpen met twee personen

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting		
Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	<ul style="list-style-type: none">The monitor's power switch is not switched on. The power cord is loose or disconnected from the system or monitor. There is no power at the outlet.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the power cord is connected properly. Be sure the outlet has power. Power on the monitor. Try using another power cord. Try using another electrical outlet.
The power indicator is white, but there is no image	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor. The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.	<ul style="list-style-type: none">Reconnect the video signal to the system properly. Adjust the brightness and contrast setting on the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely.	Be sure the signal cable is firmly plugged into the system and monitor.
	The color settings may be incorrect.	Select another color or setting from the OSD menu.
	The monitor's image setup function was not performed.	Select another automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range or HZ?"	The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	<ul style="list-style-type: none">If you are replacing an old monitor, reconfirm it and adjust the display mode by within the specified range for your monitor. If you are using a new monitor, set the system to work, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing white.		<ul style="list-style-type: none">If you are replacing an old monitor, reconfirm it and adjust the display mode by within the specified range for your monitor. If you are using a new monitor, set the system to work, contact the Support Center.

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est allumé et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none">L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. Le cordon d'alimentation n'est pas correctement connecté. La prise de courant n'est pas alimentée en électricité. La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Mettez le moniteur sous tension. Essayez un autre cordon d'alimentation. Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est blanc, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Régulez la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).
	Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.	Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.
Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.		Effectuez un réglage automatique de l'image.
Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	Si vous remplacez un ancien moniteur, reconfirmez et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifique de votre moniteur.	Si vous remplacez un ancien moniteur, reconfirmez et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifique de votre moniteur.
	Si l'incident persiste, appelez contact avec le centre de support client.	Si l'incident persiste, appelez contact avec le centre de support client.
Plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.		

Als u een probleem hebt bij het instellen of gebruiken van uw monitor, dan zou u het zelf op kunnen lossen. Voordat u uw dealer of Lenovo belt, probeert u de aanbevolen acties die gepast zijn voor uw probleem.

Table 2-10. Foutoplossing		
Probleem	Mogelijke oorzak	Aanbevolen actie
De voedingsindicator brandt niet of er geen beeld.	<ul style="list-style-type: none">De stroomvoorziening van de monitor is niet aangekeerd. Het stroomnet is niet of is losgekoppeld. Er is geen stroom bij het stroomnet.	<ul style="list-style-type: none">Controleer of de aansluiting van de monitor correct is. Zorg ervoor dat het stroomnet aansluit. Schakel de monitor in.
De voedingsindicator is wit, maar er is geen beeld.	De videokaabel aan het loek of is losgekoppeld van het systeem of de monitor.	Zorg ervoor dat het videokaabel aan het loek of is niet losgekoppeld van het systeem.
De beeldkwaliteit is niet acceptabel.	De helderheid en het contrast van de monitor staan op de laagste instelling.	Pas de aanstelling voor helderheid en contrast aan via het OSD (On Screen Display) menu.
De beeldkwaliteit is onaanvaardbaar.	De videokaabel is niet volledig aangesloten op de monitor of het systeem.	Zorg ervoor dat de signaalkabel stevig is aangesloten op het systeem en de monitor.
	De kleurinstellingen zijn mogelijk niet juist.	Selecteer een andere kleurinstelling in het OSD-menu.
De functie van automatische beeldaanpassing werkt niet.		Voor een automatische beeldaanpassing zie LCD monitor.
Er is een waarschuwingsdiak dat het "Buiten bereik" of "HZ?".	Het systeem is ingesteld op een beeldmodus die niet wordt ondersteund door deze monitor.	Als u een oude monitor vervangt, doet u het opnieuw aan en past de beeldmodus aan naar binnen het gespecificeerde bereik voor uw nieuwe monitor.
Er is geen beeld en de aan-uit indicator knipperd wit.		Het gebruik van een systeem optioneel in vorige versie, kan de afbeelding niet worden ondersteund. Vervangemonitor voor uw monitor.
		Als deze optie niet werkt, contacteert u met uw klantenservicecentrum.

Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor aanvullende informatie over het oplossen van problemen.

Garantía Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Lea a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Puede ver esta http://www.lenovo.com/warranty para I-EA. Se veed não consegur visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um especialista da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

<p>Означені зніжки Lenovo - упередження про гарантію</p> <p>Прочітайте про період гарантії зніжки Lenovo (Lenovo LLW), доступні в 30 мовах. Будь ласка, відвідайте http://www.lenovo.com/warranty для отримання LLW. Якщо ви не можете отримати LLW, зв'яжіться з вашим дилером або спеціалістом Lenovo, щоб отримати друковану версію LLW.</p> <p>Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um especialista da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.</p> <p>Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina: 1. Período de Garantia: 3 anos 2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço 3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011</p> <p>Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.</p>	<p>Означені зніжки Lenovo - упередження про гарантію</p> <p>Прочітайте про період гарантії зніжки Lenovo (Lenovo LLW), доступні в 30 мовах. Будь ласка, відвідайте http://www.lenovo.com/warranty для отримання LLW. Якщо ви не можете отримати LLW, зв'яжіться з вашим дилером або спеціалістом Lenovo, щоб отримати друковану версію LLW.</p> <p>Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um especialista da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.</p> <p>Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina: 1. Período de Garantia: 3 anos 2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço 3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011</p> <p>Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.</p>
--	--

Výše uvedená zpráva obsahuje upozornění na záruční podmínky
Předtím, než požadujete opravu, přečtěte si Omezení záruční odpovědnosti Lenovo (LLW), která je k dispozici v 30 jazycích. Předtím, než požádáte na stránce http://www.lenovo.com/warranty. Als Sie nicht sehen können die LLW, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Spezialisten für Lenovo, um eine gedruckte Version der LLW zu erhalten.
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Záruční podmínky je k dispozici na telefonních číslech uvedených v seznamu na webové stránce www.lenovo.com/support/phone. Telefonní čísla mohou být změněna bez předchozího upozornění.

LenovoGarantía Limitada de Lenovo-Aviso ao Cliente
Lea a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Puede ver esta http://www.lenovo.com/warranty para I-EA. Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um especialista da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Lenovo 有限責任、客戶支持聲明
請參閱有關保固期限的說明
Lenovo Limited Warranty (LLW) 可在 30 種語言中查看。請參閱 http://www.lenovo.com/warranty 獲取 LLW。如果您無法獲取 LLW，請與您的經銷商或 Lenovo 專員聯繫，以獲取 LLW 的印刷版本。
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Lenovo 有限責任、客戶支持聲明
請參閱有關保固期限的說明
Lenovo Limited Warranty (LLW) 可在 30 種語言中查看。請參閱 http://www.lenovo.com/warranty 獲取 LLW。如果您無法獲取 LLW，請與您的經銷商或 Lenovo 專員聯繫，以獲取 LLW 的印刷版本。
Informações de Garantia aplicáveis à sua máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Serviço CRU (Unidade Substituível pelo Cliente) e Serviço de Manutenção por Serviço
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Наименование и назначение товара: LCD монитор
Для личного и служебного использования
• Изготовитель: Lenovo (Пекин) Лимитед, 201-H2-6, Фой Дэн, Биндинг 2, № 6 Шандин Вест Роуд, ХайДэн Дистрикт, Пекин 100085, Китай (Lenovo (Beijing) Limited, 201-H2-6, Foye Dandeng, Beijing 2, No. 6 Shangdin West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China)
• Страна происхождения: Китай
• Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителя или лица: ООО "Леново (Восточная Европа/Азия)", 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, пр.мещеники VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.
Не является импортером продукции.
• Импортер: наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции.
• Срок службы: 4 года.

• Информацию о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства:
В случае обнаружения неисправности оборудования, выключите оборудование, отключите оборудование от источника питания, обратитесь в сервисный центр.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su consoledador o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que corresponden a su problema.

Table 2-3. Resolución de problemas		
Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	<ul style="list-style-type: none">El interruptor de alimentación del monitor no está encendido. El cable de alimentación está suelto o desconectado del sistema o del monitor. No llega energía a la toma de alimentación.	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el cable de alimentación está bien conectado. Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación. Escriba el modelo del monitor. Intente utilizar otro cable de alimentación. Intente utilizar otra toma de alimentación eléctrica.
El indicador de alimentación está en blanco, pero no hay ninguna imagen.	El cable de señal de vídeo está suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo está bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste del monitor parecen estar mal.	Ajuste los valores de brillo y contraste en el menú de control de OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).
La calidad de la imagen no es aceptable.	El cable de señal de vídeo no está completamente conectado al monitor o al sistema.	Verifique que el cable de señal de vídeo está bien enchufado al sistema y al monitor.
	Los valores de color pueden ser incorrectos.	Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.
	La función de configuración automática de la imagen no se ha ejecutado.	Active de que la configuración automática de la imagen.
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HZ?".	El sistema está establecido en una modalidad de video que no admite.	Si está sustituyendo un monitor antiguo, vuelva a conectar y ajuste la configuración de vídeo en el monitor nuevo.
No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido parpadea de color blanco.		Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita.
		Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario.

如果您在設置或使用電腦視窗時遇到問題，您可以自行解決問題。在打電話給您的經銷商或 Lenovo 之前，請嘗試用下列步驟解決問題。

問題	可能的原因	建議操作
電源指示燈不亮且沒有圖像	<ul style="list-style-type: none">監視器的電源開關未打開。 電源線已鬆動或斷開。 電源線沒有電。	<ul style="list-style-type: none">務必確保電源線正確連接。 務必確保插頭有電。 請嘗試更換另一個電源線。
電源指示燈亮白色，但沒有圖像	視頻信號電纜已鬆動或未與系統或顯示器正確連接。	確保信號電纜已正確與系統或顯示器正確連接。
	亮度或對比度的設置可能不正確。	調整 OSD (螢幕顯示) 菜單中的亮度和對比度設置。
圖像質量令人無法接受。	視頻信號電纜沒有完全插入系統或顯示器。	務必確保信號電纜已完全插入系統或顯示器。
	顏色參數可能不正確。	從 OSD 菜單中選擇另一種顏色設置。
		未執行自動圖像校正功能。
出現“超出範圍”或“無Hz”的訊息。	系統被設置為不支援的顯示模式。	如果您要更換舊有的顯示器，請重新連接並調整顯示器。如果您正在使用新顯示器，請將系統設置為支援的顯示模式。
沒有圖像，並且電源線的指示燈閃爍白色。		如果您使用 Windows 系統，請重新啟動系統並選擇安全模式，然後選擇一個支援的顯示模式。
		如果上述方法都不起作用，請聯絡 Lenovo 支援中心。

有关其他故障诊断的信息，请参阅《用户指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Table 2-6. Fehlerbehebung		
Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht, und es wird kein Bild angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. Das Netzkabel sitzt nicht fest oder ist abgezogen. Die Netztastele wird nicht mit Strom versorgt.	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Netztastele mit Strom versorgt wird. Schalten Sie den Bildschirm ein. Prüben Sie ein anderes Netzkabel an. Prüben Sie eine andere Netztastele aus.
Die Betriebsanzeige leuchtet weiß, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	Das Bildschirmsignalkabel ist nicht fest oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Bildschirmsignalkabel ordnungsgemäß an das System angeschlossen ist und dem Bildschirm verbunden ist.
	Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Ebene.	Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überhaupt nicht an den System oder vom Bildschirm angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.
	Möglicherweise sind die Farbeinstellungen falsch.	Wählen Sie im Menü für die Anzeige am Bildschirm eine andere Farbeinstellung aus.
Die Funktion für die automatische Bildaufbau wird nicht ausgeführt.		Führen Sie den automatischen Bildaufbau nach dem Einschalten aus.
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HZ?" angezeigt.	Für das System ist ein Anzeigemodus eingestellt, der von diesem Bildschirm nicht unterstützt wird.	Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.
Es wird kein Bild angezeigt und der Anzeiger blinkt weiß.		Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.
		Wenn Sie ein Windows-System verwenden, starten Sie das System erneut im gescherten Modus, und wählen Sie dann einen unterstützten Anzeigemodus für den Bildschirm aus.
	Wenn diese Option nicht funktioniert, wenden Sie sich an das Lenovo Support Center.	

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie in Benutzerhandbuch.

Se vier problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.

Table 2-6. Resolução de Problemas		
Problema	Posstiv Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O controlador de energia do monitor não está ligado. O cabo de alimentação está solto ou desconectado. Não há energia na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente conectado. Certifique-se de que a tomada elétrica está ligada. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimentação. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está em branco, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo está conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão em níveis muito baixos.	Ajuste o nível de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).
	Os valores de cor podem estar incorretos.	Selecione outro valor de cor do menu OSD (On Screen Display).
	A função de configuração automática de imagem não foi executada.	Ative a configuração automática de imagem.
Aparece uma mensagem na tela que indica "Fora do intervalo" ou "HZ?".	O sistema está configurado para um modo de vídeo que não é suportado por este monitor.	Se estiver substituindo um monitor antigo, reconecte e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.
Não há imagem e o indicador de energia está piscando em branco.		Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor.
		Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Table 2-6. Resolução de Problemas		
Problema	Posstiv Causa	Ação Sugerida
A qualidade da imagem é inaceitável.	O cabo de sinal do vídeo não está conectado corretamente ao monitor ou ao sistema.	Certifique-se de que o cabo de sinal está firmemente conectado ao sistema e ao monitor.
	As definições de cor podem estar incorretas.	Selecione outra definição de cor do menu OSD.
	A função de configuração automática de imagem não foi executada.	Execute a configuração automática de imagem.
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HZ?".	O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor.	Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.
Não há nenhuma imagem e o indicador de energia está piscando em branco.		Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor.
		Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi

Table 2-7. resolução dos problemas		
Problema	Causa possível	Ação conisgada
Indicador de iluminação não é aceso e non ve visualizada alcuna imagem.	<ul style="list-style-type: none">L'indicatore di alimentazione non è aceso e non ve visualizzata alcuna immagine. Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato. Non è presente alimentazione nella presa.	<ul style="list-style-type: none">Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente. Verificare che la presa sia alimentata. Accendere il monitor. Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.
Indicador de iluminação é branco, mas non ve visualizada alcuna imagem.	Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.	Il cavo di segnale del video è collegato al video o al sistema in modo corretto.
	I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.	Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).
La qualità dell'immagine non è accettabile.	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo corretto.	Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.
	Le impostazioni dei colori potrebbero essere errate.	Selezionare un'altra impostazione di colore nel menu OSD.
	La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita.	Eseguire l'installazione automatica dell'immagine.
Non è visualizzato alcun'immagine e l'indicatore di accensione di colore bianco lampeggia.		Se si sostituisce un video obsoleto, ricollegare e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo di cui il monitor è supportato.
		Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità di visualizzazione supportata.
		Se tali opzioni non funzionano, contattare il centro di assistenza Lenovo.

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

Table 2-6. Resolução de Problemas		
Problema	Posstiv Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O controlador de energia do monitor não está ligado. O cabo de alimentação está solto ou desconectado. Não há energia na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente conectado. Certifique-se de que a tomada elétrica está ligada. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimentação. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está em branco, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo está conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão em níveis muito baixos.	Ajuste o nível de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).
	Os valores de cor podem estar incorretos.	Selecione outro valor de cor do menu OSD (On Screen Display).
	A função de configuração automática de imagem não foi executada.	Ative a configuração automática de imagem.
Aparece uma mensagem na tela que indica "Fora do intervalo" ou "HZ?".	O sistema está configurado para um modo de vídeo que não é suportado da questo video.	Se estiver substituindo um monitor antigo, reconecte e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.
Não há imagem e o indicador de energia está piscando em branco.		Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor.
		Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Table 2-6. Resolução de Problemas		
Problema	Posstiv Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O controlador de energia do monitor não está ligado. O cabo de alimentação está solto ou desconectado. Não há energia na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente conectado. Certifique-se de que a tomada elétrica está ligada. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimentação. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está em branco, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo está conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão em níveis muito baixos.	Ajuste o nível de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).
	Os valores de cor podem estar incorretos.	Selecione outro valor de cor do menu OSD (On Screen Display).
	A função de configuração automática de imagem não foi executada.	Ative a configuração automática de imagem.
Aparece uma mensagem na tela que indica "Fora do intervalo" ou "HZ?".	O sistema está configurado para um modo de vídeo que não é suportado da questo video.	Se estiver substituindo um monitor antigo, reconecte e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.
Não há imagem e o indicador de energia está piscando em branco.		Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor.
		Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Table 2-6. Resolución de Problemas		
Problema	Posstiv Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	<ul style="list-style-type: none">O controlador de energia do monitor não está ligado. O cabo de alimentação está solto ou desconectado. Não há energia na tomada.	<ul style="list-style-type: none">Certifique-se de que o cabo de alimentação está corretamente conectado. Certifique-se de que a tomada elétrica está ligada. Ligue o monitor. Tente utilizar outro cabo de alimentação. Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está em branco, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal do vídeo está conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão em níveis muito baixos.	Ajuste o nível de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).
	Os valores de cor podem estar incorretos.	Selecione outro valor de cor do menu OSD (On Screen Display).
	A função de configuração automática de imagem não foi executada.	Ative a configuração automática de imagem.
Aparece uma mensagem na tela que indica "Fora do intervalo" ou "HZ?".	O sistema está configurado para um modo de vídeo que não é suportado da questo video.	Se estiver substituindo um monitor antigo, reconecte e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor.
Não há imagem e o indicador de energia está piscando em branco.		Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor.
		Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Garantía Limitada da Lenovo - Información ao Cliente
Lea a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Puede ver esta http://www.lenovo.com/warranty para la garantía. Caso no consiga acceder a GLL a través de esta forma, contacte a agente ou revendedor local da Lenovo para obter una versión impresa.

Informações sobre garantia aplicáveis à Máquina:
1. Período de Garantia: 3 anos
2. Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente (CRU) e Serviço de Transporte Físico ou Envio pelo Centro de Responsabilidade do Cliente
3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter serviço de garantia, consulte lista de números de telefone em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone indicados estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente
Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (LLW) disponible en 30 idiomas. Puede acceder a http://www.lenovo.com/warranty para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.
Información acerca de